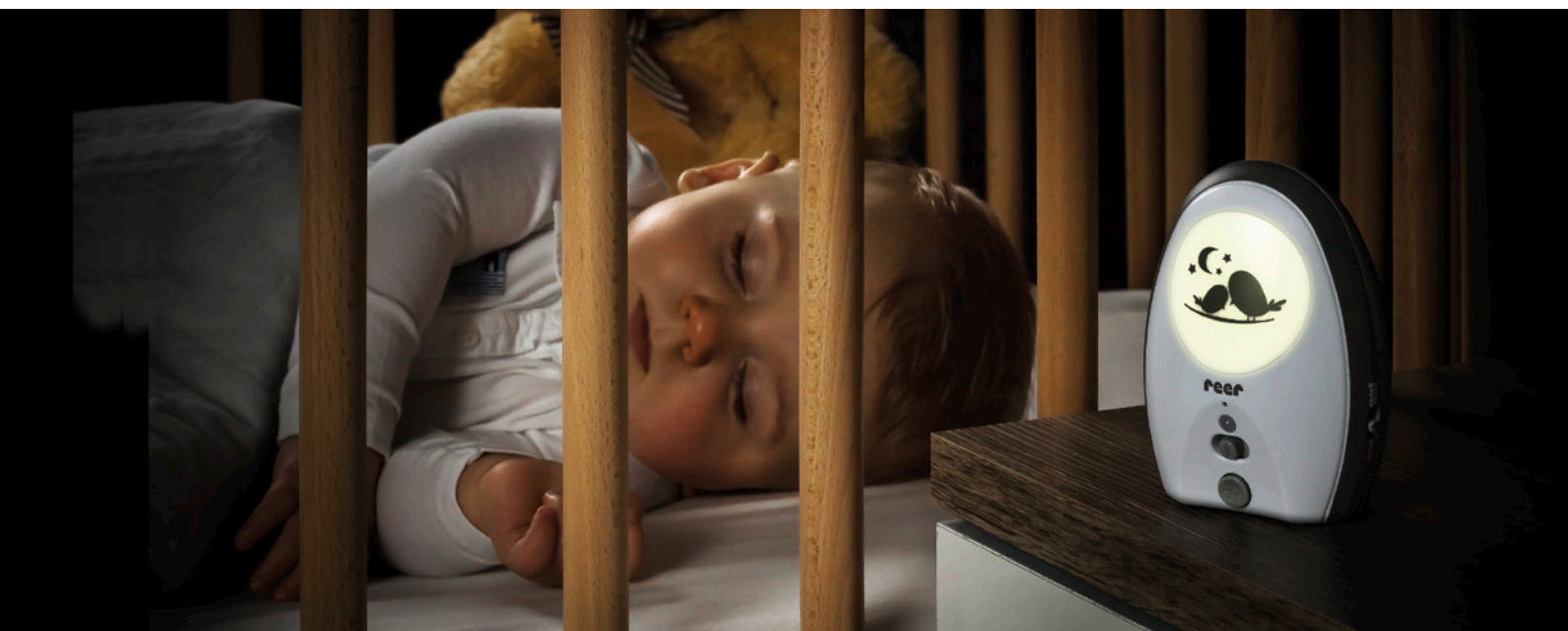


ZELENKA sichert die Übersetzungen für die Kleinsten

Die reer GmbH, deutsches Traditionsunternehmen und Marktführer im Bereich Kindersicherheitsartikel, setzt auf ZELENKA



CASE STUDY – ZELENKA/reer GmbH

Die deutsche Traditionsmarke reer begleitet und unterstützt zahlreiche Familien bei ihren täglichen Herausforderungen und dies bereits seit über 90 Jahren. Um den Kleinsten den größtmöglichen Schutz zu bieten, hat sich die Firma reer mit Sitz in Leonberg ganz dem Motto „Mehr Sicherheit für Kinder“ verschrieben. Mit den Sicherheitslösungen von reer können Eltern ohne größeren Aufwand ein kindersicheres Lebensumfeld schaffen, in welchem ihre Lieblinge groß werden und die Welt entdecken können.

reer hat ZELENKA seit Februar 2014 als seinen Übersetzungsdienstleister für Fach- und Marketingtexte ausgewählt. Alle Produkte, wie z.B. Babykostwärmer, Babyphone, Badethermometer oder

Steckdosenschutz, bedürfen korrekte und verständliche Übersetzungen in diverse Weltsprachen.

ZELENKA trägt zu unserem Erfolg und gleichzeitig zur Sicherheit der Kleinsten bei

„ZELENKA übersetzt für uns Produktbeschreibungen, Montageanleitungen und Marketingtexte, wie z.B. Videotexte, in viele europäische Sprachen und gewährt immer eine gleichbleibend hervorragende Qualität. ZELENKA trägt auch einen Teil zu unserem Erfolg und der Sicherheit der Kleinsten bei.“

Simone Schradi, reer

Es ist uns eine Ehre sowie auch willkommene Herausforderung, diese Übersetzungen zu gewährleisten, sich um eine

einheitliche Terminologie zu kümmern, die Translation Memories zu verwalten – und dies alles bei höchstem Qualitätsstandard, damit auch wir reer bei seiner Mission „Mehr Sicherheit für Kinder“ unterstützen können.

